



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. kesäkuuta 2023
(OR. en)

9912/23

Toimielinten välinen asia:
2023/0150(NLE)

UD 122
COLAC 52

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS EU–Keski-Amerikka-assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan välisestä assosiaatiosta tehdyn sopimuksen liitteen II lisäystä 2 ja lisäystä 2A koskeviin muutoksiin
-------	--

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2023/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**EU–Keski-Amerikka-assosiaationeuvostossa
Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta
Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä
Keski-Amerikan välisestä
assosiaatiosta tehdyn sopimuksen
liitteen II lisäystä 2 ja lisäystä 2A koskeviin muutoksiin**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan välisestä assosiaatiosta, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin unionin puolesta neuvoston päätöksellä 2012/734/EU¹. Sopimuksen 353 artiklan 4 kohdan nojalla sopimuksen IV osaa on sovellettu väliaikaisesti unionin, Nicaraguan, Hondurasin ja Panaman välillä 1 päivästä elokuuta 2013 sekä unionin, El Salvadorin ja Costa Rican välillä 1 päivästä lokakuuta 2013 ja unionin ja Guatemalan välillä 1 päivästä joulukuuta 2013.
- (2) Sopimuksen 345 artiklan 2 kohdan a alakohdan iv alakohdan nojalla sekä käsitteen "alkuperäistuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevassa sopimuksen liitteessä II olevan 36 artiklan nojalla sopimuksen 4 artiklalla perustettu EU–Keski-Amerikka-assosiaationeuvosto, jäljempänä 'assosiaationeuvosto', voi tehdä päätöksen sopimuksen liitteessä II olevien lisäysten muuttamisesta.

¹ Neuvoston päätös 2012/734/EU, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2012, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Keski-Amerikan välisen assosiaatiosopimuksen allekirjoittamisesta ja sen kauppaa koskevan IV osan väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 346, 15.12.2012, s. 1).

- (3) Assosiaationeuvoston on määrä tehdä päätös vuoden 2017 harmonoituun järjestelmään perustuvan sopimuksen liitteen II lisäyksen 2 (luettelo ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman) ja lisäyksen 2A (lisäys luetteloon ei-alkuperäaineisiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman) muuttamisesta, jotta tuotekohtaiset alkuperäsäännöt saadaan vuodesta 2022 alkaen sovellettavan päivitetyn harmonoidun järjestelmän mukaisiksi. Tällainen yhdenmukaistaminen sisältää muutokset, jotka on tehty vuoden 2022 harmonoidulla järjestelmällä lisäyksessä 2 oleviin tuotekohtaisiin alkuperäsääntöihin sekä lisäyksessä 2A olevassa huomautuksessa 4 olevan 1 kohdan c ja d alakohdassa oleviin 61 ja 62 ryhmän tuotteisiin. Selkeyden vuoksi ja lisäykseen 2 tarvittavien muutosten määrä huomioon ottaen kyseinen lisäys olisi korvattava kokonaisuudessaan. Liitteen II lisäyksessä 2A olisi korvattava ainoastaan huomautus 4.
- (4) On aiheellista vahvistaa kanta, joka otetaan unionin puolesta assosiaationeuvostossa assosiaationeuvoston päätökseen, koska kyseinen päätös tulee olemaan unionia sitova.
- (5) Unionin kannan assosiaationeuvostossa olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

EU–Keski-Amerikka-assosiaationeuvostossa unionin puolesta otettava kanta perustuu tähän päätökseen liitettyyn päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja
